

КОПИЯ

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС CN.МЛ04.Н00611

Срок действия с 01.09.2010 г.

по 31.08.2013 г.

№ 0139295

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Аттестат аккредитации №РОСС RU.0001.11МЛ04
ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ООО «РАДИОФИЗИЧЕСКИЕ ТЕСТОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ»
Юридический адрес: 125315, г. Москва, ул. Адмирала Макарова, д.10, стр. 1.
Фактический адрес: 107258, г. Москва, ул. 1-я Бухвостова, д. 12/11, корп.17, офис 10.
тел./факс: +7 (495) 748 7861, e-mail: mail@certific.ru

ПРОДУКЦИЯ

Абонентские терминалы (USB модемы) ZTE стандартов GSM-900/1800 и UMTS,
модели: ZTE MF112, ZTE MF190, ZTE MF192.
Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):

65 7100

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 51318.22-99, ГОСТ Р 51318.24-99.

код ТН ВЭД России:

8517

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

ZTE Corporation,
адрес: 518057, ZTE Building, Hi-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, КНР.

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

ZTE Corporation,
адрес: 518057, ZTE Building, Hi-Tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen, КНР, тел.
+7 495 741-0569.

НА ОСНОВАНИИ

Протоколов испытаний:
№2S9K-10 от 01.09.10 г., ИЛ "ЭП ЭМС", пер. №РОСС RU.0001.21МЭ48.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Место нанесения знака соответствия: на изделии, упаковке и в технической документации. Схема сертификации №3.



Руководитель органа

(Signature)
подпись

А.В. Шелудченков
инициалы, фамилия

Эксперт

А.А. Чижов
инициалы, фамилия

Сертификат не применяется при обязательной сертификации

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) ООО "Корпорация ЗТИ-Связьтехнологии", выполняющее функции иностранного изготовителя "ZTE Corporation" в соответствии с контрактом № СТ-61 от 01 июня 2005г. в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции этим требованиям

наименование организации или ФИО индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии
Зарегистрировано ИМНС РФ №17 по СВАО г. Москвы от 27 октября 2003г. ОГРН 1037717027622

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)
Адрес местонахождения: 129355, Москва, Графский пер., д.14, корпус 1, этаж 4,
Тел.:(495) 741-05-69 Факс: (495) 741-05-67 Адрес электронной почты: info@zte.ru

адрес места нахождения, телефон, факс, а также (при наличии) адрес электронной почты

в лице генерального директора Цзэн Ли

должность, ФИО руководителя организации, от лица которой принимается декларация о соответствии

заявляет, что абонентский терминал ZTE MF112, производства "ZTE Corporation" (здание ZTE, Кейджи Род Саут, Промышленный парк высоких технологий, Район Наньшань, г. Шеньчжень, КНР)

наименование, тип, марка средства связи

соответствует «Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800» утвержденным приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21 (зарегистрирован Минюстом России 05.03.2008, регистрационный номер № 11279)

"Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разнесом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц", утвержденного Мининформсвязи России 27.08.2007 приказ № 100 (зарегистрирован в Минюсте России 29.08.2007, регистрационный № 10065)

обозначение требований, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием при необходимости пунктов, содержащих требования для данного средства связи

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: 1.0

2.2 Комплектность:

Абонентский терминал ZTE MF112; Инструкция по эксплуатации на русском языке.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации:

Применяется в качестве оконечного устройства сетей подвижной радиотелефонной связи стандартов GSM-900/1800 с поддержкой технологий EDGE и GPRS, оконечного устройства систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с поддержкой режима HSDPA

2.4 Выполняемые функции:

Используется в качестве модема для приема/передачи данных, приема/передачи коротких сообщений и для получения телематических услуг связи

2.5 Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации:

Не выполняет функции систем коммутации

2.6 Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации:



2.7 Электрические (оптические) характеристики:

Оптические характеристики отсутствуют. Электрические характеристики отсутствуют.

2.8 Реализуемые интерфейсы

USB 2.0.


Подпись

Цзэн Ли
И.О.Фамилия
г. МОСКВА

2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания:

Рабочий диапазон температур от -10°C до +55°C

Питание абонентского терминала ZTE MF112 осуществляется от USB-порта персонального компьютера.

2.10 Характеристики радиоизлучения

№ п/п	Наименование параметра/функции	Значение характеристики	
Оконечное устройство сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800			
1	Диапазон переключения рабочих частот: на передачу на прием	GSM900	GSM1800
		880-915 МГц 925-960 МГц	1710-1785 МГц 1805-1880 МГц
2	Дуплексный разнос (GSM-900/1800)	45 МГц	95 МГц
3	Разнос каналов	200 кГц	
4	Режим передачи по радиоканалу	Цифровой	
5	Выходная мощность	2,0 Вт	1,0 Вт
6	Тип модуляции несущей	Гауссовская; 8-ми позиционная фазовая	
Оконечное устройство систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS			
1	Диапазон переключения рабочих частот:	на передачу	на прием
		1920-1980 МГц	2110-2170 МГц
2	Дуплексный разнос	190 МГц	
3	Разнос каналов	5 МГц	
4	Режим передачи по радиоканалу	Цифровой	
5	Максимальная мощность передатчика	250 мВт	
6	Тип модуляции несущей: при работе в режиме HSDPA	QPSK	
		QPSK, 16 QAM, 64 QAM	

2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приемников глобальных спутниковых навигационных систем:

В абонентском терминале ZTE MF112 отсутствуют встроенные средства криптографии (шифрования) и приемники глобальных спутниковых навигационных систем.

техническое описание средства связи, на которое распространяется декларация о соответствии

3. Декларация принята на основании протокола испытаний №10-269 от 16.08.2010 абонентского терминала ZTE MF112, проведенных в испытательном центре ЗАО «Институт сотовой связи», аттестат аккредитации Федерального агентства связи № ИЦ-13-08 от 13.08.2009.

сведения о проведенных исследованиях (испытаниях) и об измерениях, а также о документах, послуживших основанием для подтверждения соответствия средств связи установленным требованиям

Декларация составлена на ОДНОМ листе

4. Дата принятия декларации 30.08.2010
число, месяц, год

Декларация действительна до 29.08.2013
число, месяц, год



М.П.

[Handwritten signature]

Подпись
руководителя организации,
подавшего декларацию

Цзэн Ли
И.О.Фамилия

5. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи



М.П.

[Handwritten signature]

Подпись
уполномоченного представителя
Федерального агентства связи

С.А. Мальянов

И.О.Фамилия

Заместитель руководителя
Федерального агентства связи

Я, Орлов Владимир Николаевич, нотариус города Москвы, удостоверяю подлинность этой копии с припиской, в которой содержится текст переговоров, исправлений, если таковые имеются, и ошибок. Взыскать по заявлению не могу.

ЗАРЕГИСТРИРОВАННО

Регистрационный № Д-МТ 2010 от "03" 03 2010

И.О.Фамилия *[Signature]*

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

1. Заявитель (изготовитель) ООО "Корпорация ЗТИ-Связьтехнологии", выполняющее функции иностранного изготовителя "ZTE Corporation" в соответствии с контрактом № СТ-61 от 01 июня 2005г. в части обеспечения соответствия поставляемой продукции обязательным требованиям и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции этим требованиям

наименование организации или ФИО индивидуального предпринимателя, принявших декларацию о соответствии

Зарегистрировано ИМНС РФ №17 по СВАО г. Москвы от 27 октября 2003г. ОГРН 1037717027622

сведения о регистрации организации или индивидуального предпринимателя (наименование регистрирующего органа, дата регистрации, регистрационный номер)

Адрес местонахождения: 129355, Москва, Графский пер., д.14, корпус 1, этаж 4,

Тел.:(495) 741-05-69 Факс: (495) 741-05-67 Адрес электронной почты: info@zte.ru

адрес места нахождения, телефон, факс, а также (при наличии) адрес электронной почты

в лице генерального директора Цзэн Ли

должность, ФИО руководителя организации, от лица которой принимается декларация о соответствии

заявляет, что абонентский терминал ZTE MF192, производства "ZTE Corporation" (здание ZTE, Кейджи Роад Саут, Промышленный парк высоких технологий, Район Наньшань, г. Шеньчжень, КНР)

наименование, тип, марка средства связи

соответствует «Правилам применения абонентских станций (абонентских радиостанций) сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800» утвержденным приказом Мининформсвязи России от 19.02.2008 № 21 (зарегистрирован Минюстом России 05.03.2008, регистрационный номер № 11279)

"Правилам применения абонентских терминалов систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с частотным дуплексным разносом и частотно-кодовым разделением радиоканалов, работающих в диапазоне 2000 МГц", утвержденного Мининформсвязи России 27.08.2007 приказ № 100 (зарегистрирован в Минюсте России 29.08.2007, регистрационный № 10065)

обозначение требований, соответствие которым подтверждено данной декларацией, с указанием при необходимости пунктов, содержащих требования для данного средства связи

и не окажет дестабилизирующее воздействие на целостность, устойчивость функционирования и безопасность единой сети электросвязи Российской Федерации.

2. Назначение и техническое описание

2.1 Версия программного обеспечения: 1.0

2.2 Комплектность:

Абонентский терминал ZTE MF192; Инструкция по эксплуатации на русском языке.

2.3 Условия применения на сети связи общего пользования Российской Федерации:

Применяется в качестве оконечного устройства сетей подвижной радиотелефонной связи стандартов GSM-900/1800 с поддержкой технологий EDGE и GPRS, оконечного устройства систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS с поддержкой режима HSDPA

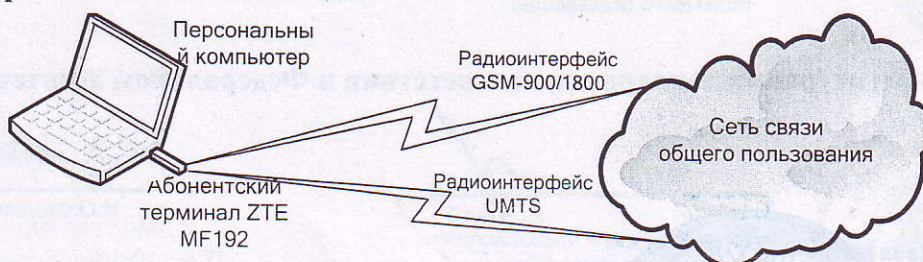
2.4 Выполняемые функции:

Используется в качестве модема для приема/передачи данных, приема/передачи коротких сообщений и для получения телематических услуг связи

2.5 Ёмкость коммутационного поля для средств связи, выполняющих функции систем коммутации:

Не выполняет функции систем коммутации

2.6 Схемы подключения к сети связи общего пользования с обозначением реализуемых интерфейсов, протоколов сигнализации:

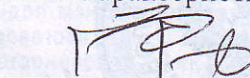


2.7 Электрические (оптические) характеристики:

Оптические характеристики отсутствуют. Электрические характеристики отсутствуют.

2.8 Реализуемые интерфейсы

USB 2.0.


Подпись

Цзэн Ли
И.О.Фамилия

2.9 Условия эксплуатации, включая климатические и механические требования, способы размещения, типы электропитания:

Рабочий диапазон температур от -10°C до +55°C

Питание абонентского терминала ZTE MF192 осуществляется от USB-порта персонального компьютера.

2.10 Характеристики радиоизлучения

№ п/п	Наименование параметра/функции	Значение характеристики	
Оконечное устройство сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800			
1	Диапазон переключения рабочих частот: на передачу на прием	GSM900	GSM1800
		880-915 МГц 925-960 МГц	1710-1785 МГц 1805-1880 МГц
2	Дуплексный разнос (GSM-900/1800)	45 МГц	95 МГц
3	Разнос каналов	200 кГц	
4	Режим передачи по радиоканалу	Цифровой	
5	Выходная мощность	2,0 Вт	1,0 Вт
6	Тип модуляции несущей	Гауссовская; 8-ми позиционная фазовая	
Оконечное устройство систем подвижной радиотелефонной связи стандарта UMTS			
1	Диапазон переключения рабочих частот:	на передачу	на прием
		1920-1980 МГц	2110-2170 МГц
2	Дуплексный разнос	190 МГц	
3	Разнос каналов	5 МГц	
4	Режим передачи по радиоканалу	Цифровой	
5	Максимальная мощность передатчика	250 мВт	
6	Тип модуляции несущей: при работе в режиме HSDPA	QPSK	
		QPSK, 16 QAM, 64 QAM	

2.11 Сведения о наличии или отсутствии встроенных средств криптографии (шифрования), приемников глобальных спутниковых навигационных систем:

В абонентском терминале ZTE MF192 отсутствуют встроенные средства криптографии (шифрования) и приемники глобальных спутниковых навигационных систем.

техническое описание средства связи, на которое распространяется декларация о соответствии

3. Декларация принята на основании протокола испытаний №10-284 от 16.08.2010 абонентского терминала ZTE MF192, проведенных в испытательном центре ЗАО «Институт сотовой связи», аттестат аккредитации Федерального агентства связи № ИЦ-13-10 от 26.04.2010.

сведения о проведенных исследованиях (испытаниях) и об измерениях, а также о документах, послуживших основанием для подтверждения соответствия средств связи установленным требованиям

Декларация составлена на ОДНОМ листе

4. Дата принятия декларации 16.09.2010

число, месяц, год

Декларация действительна до 15.09.2013

число, месяц, год



[Handwritten signature]

Подпись
руководителя организации,
подавшего декларацию

Цзэн Ли

И.О.Фамилия

5. Сведения о регистрации декларации соответствия в Федеральном агентстве связи

М.П.



Подпись
уполномоченного представителя
Федерального агентства связи

С.А. Мальянов

И.О.Фамилия
Заместитель руководителя
Федерального агентства связи

Я, нижеподписавшийся, нотариус города
Москвы, свидетельствую, что эта копия с
подлинника, с которой в установленном
порядке приписаны номера неоговоренных
исправлений, и является верной копией
Зарегистрировано в Едином государственном реестре
Взыскано по тарифу: *22-568*
Нотариус *[Signature]*

РЕГИСТРИРОВАНО

MT-3630